

Gegen den Lehrermangel - Das Refugee Teachers Program

Beitrag von „CDL“ vom 26. April 2019 13:29

Zitat von Lehramtsstudent

Keine Ahnung, ob Iossif Ritter das meinte, aber ausländische Lehrer haben, wenn überhaupt, einen Abschluss in "Deutsch als Fremdsprache" statt "Deutsch als Muttersprache". Der Unterricht in einer Muttersprache unterscheidet sich von der Herangehensweise des Unterrichts in einer Fremdsprache (vgl. Deutsch- vs. Englischunterricht in Deutschland). Daher dürfen z.B. Englischlehramtsstudenten (also EaF), wenn sie als Sprachassistenten ins Ausland gehen, im Zielland Deutsch (also DaF) unterrichten, nicht jedoch Englisch (also EaM).

Stimmt, Erstsprachunterricht (vulgo "Muttersprache") ist etwas anderes als Unterricht für Zweit- oder gar Fremdsprachler. Offen bleibt bei deiner Argumentation allerdings, weshalb es im umgekehrten Fall- also mit klassischem Germanistikstudium ohne Aufbaustudium DaZ/DaF- meist unproblematisch möglich sein soll als studierter Germanist auch diesen Unterricht zu leisten, als studierter DaZ/DaFler (ganz gleich, ob die entsprechende Qualifikation dafür im In- oder Ausland erworben wurde) man aber nicht auch imstande sein soll Erstsprachunterricht zu erteilen. Ausreichende Kenntnisse in Linguistik, Literaturwissenschaft und Landeskunde darf man angesichts des Fachstudiums in beiden Fällen voraussetzen. Entsprechende sprachliche Fertigkeiten (C2-Niveau in allen sprachlichen Bereichen) vorausgesetzt - zusätzlich zum Nachweis des erfolgreichen Abschluss des Fachstudiums- und unsere ausländischen Kollegen sind genau so geeignet oder ungeeignet wie andere Seiteneinsteiger es möglicherweise sind, mit dem Unterschied, dass sie zumindest bereits unterrichtet haben.

Zitat von plattypus

Also als ich Schüler war hatten wir im Deutschunterricht (DaM) eine Französin. Aber kann natürlich sein, daß man ihr als Elsässerin muttersprachliche Fähigkeiten attestiert hatte.

Wenn du mit "attestieren" meinst, dass sie ein Germanistikstudium abgeschlossen haben dürfte, ehe sie Deutsch unterrichten durfte, lautet die Antwort sicherlich "ja". Selbst mit Deutsch als Erstsprache darf man ja im Regelfall nicht einfach entsprechenden Fachunterricht erteilen.